

客戶號碼 CIF No. _____
(銀行專用 For Bank use only)

日期 Date _____
經辦部門/分行 Dept/Br _____

請用正楷填寫申請表格，並在適當方格內加“V”。

Please complete the application form in BLOCK LETTERS and place a "V" mark where applicable.

持卡人資料 Cardholder Details	
英/葡文姓名 Full name in English/Portuguese _____	
幣別 CCY <input type="checkbox"/> 澳門幣 MOP <input type="checkbox"/> 港幣 HKD <input type="checkbox"/> 人民幣 RMB	基本賬戶 Primary Account No. _____
<input type="checkbox"/> 銀聯卡號碼 CUP Card No. _____	
日間聯絡電話 Daytime Contact No. _____	

更改附屬賬戶 Change Subsidiary A/C (必須由所有賬戶持有人簽署 All A/C Holder's signature required)																		
<p>客戶可選擇附加兩個賬戶，而附加賬戶必須為澳門幣/港幣/人民幣結單/儲蓄/往來戶口賬戶，並與基本賬戶同屬一客戶號碼。 Two subsidiary A/Cs can be added, and it must be a MOP/HKD/RMB statement / savings / current A/C and of the same customer number.</p>																		
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 30%;">賬戶號碼 Account No.</th> <th style="width: 30%;">幣別 CCY (H / M / RMB)</th> <th style="width: 30%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/> 新增 Add</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td rowspan="4" style="vertical-align: top; padding-left: 10px;"> 註：人民幣賬戶只限於本行指定之自動櫃員機提取人民幣現鈔，並不適用於其他櫃員機服務。 Note: RMB cash withdrawal from RMB account is only applicable to designated ATMs of our Bank. </td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 新增 Add</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 刪除 Delete</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 刪除 Delete</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </tbody> </table>		賬戶號碼 Account No.	幣別 CCY (H / M / RMB)		<input type="checkbox"/> 新增 Add	_____	_____	註：人民幣賬戶只限於本行指定之自動櫃員機提取人民幣現鈔，並不適用於其他櫃員機服務。 Note: RMB cash withdrawal from RMB account is only applicable to designated ATMs of our Bank.	<input type="checkbox"/> 新增 Add	_____	_____	<input type="checkbox"/> 刪除 Delete	_____	_____	<input type="checkbox"/> 刪除 Delete	_____	_____	
	賬戶號碼 Account No.	幣別 CCY (H / M / RMB)																
<input type="checkbox"/> 新增 Add	_____	_____	註：人民幣賬戶只限於本行指定之自動櫃員機提取人民幣現鈔，並不適用於其他櫃員機服務。 Note: RMB cash withdrawal from RMB account is only applicable to designated ATMs of our Bank.															
<input type="checkbox"/> 新增 Add	_____	_____																
<input type="checkbox"/> 刪除 Delete	_____	_____																
<input type="checkbox"/> 刪除 Delete	_____	_____																

更改海外提款及簽賬功能 Change Overseas ATM Cash Withdrawal and Purchase Function (只須由申請人簽署 Only applicant's signature required)			
<input type="checkbox"/> 申請 / Apply /	<input type="checkbox"/> 取消 Cancel	海外自動櫃員機提款服務 Overseas ATM Cash Withdrawal Service	<input type="checkbox"/> 每日海外提款限額(\$) Daily Overseas Cash Withdrawal Limit (\$) _____ 啟動時期: _____ 至 _____ Activation _____ To _____ Period: 年/月/日(Y Y / M M / D D) 年/月/日(Y Y / M M / D D)
<input type="checkbox"/> 申請 / Apply /	<input type="checkbox"/> 取消 Cancel	海外簽賬功能 Overseas Purchase Function	<input type="checkbox"/> 每日海外簽賬限額(\$)(註) Daily Overseas Purchase Limit (NOTE) EPS(\$) CUP(\$) 啟動時期: _____ 至 _____ Activation _____ To _____ Period: 年/月/日(Y Y / M M / D D) 年/月/日(Y Y / M M / D D)
<p>註:若持卡人沒有註明臨時每日海外簽賬限額，將以銀聯卡所指定之預設限額及期限至持卡人另行通知為止。 Note: If cardholder does not indicate a temporary daily overseas purchase limit, default limits and valid date will be set for your China Union Pay Card's use automatically.</p>			

其他事項 Other Alteration (只須由申請人簽署 Only applicant's signature required)	
<input type="checkbox"/> 卡留存於櫃員機內 Card was captured by ATM machine	日期 On _____ 時間 at _____
<input type="checkbox"/> 遺失卡 Lost Card	日期 On _____ 時間 at _____
<input type="checkbox"/> 卡損壞/失靈* Card was damaged / malfunctioned*	
<input type="checkbox"/> 遺失密碼* Lost PIN*	
<input type="checkbox"/> 補發卡/密碼及收取指示 Re-issue PIN & Card Collection Instruction	取卡分行 Card Collection Branch _____
(密碼將郵寄至基本賬戶之登記地址 PIN will be mailed to the address of Primary Account)	
<input type="checkbox"/> 更改螢幕顯示語言 Change the display language	<input type="checkbox"/> 中文 Chinese <input type="checkbox"/> 英文 English
<input type="checkbox"/> 更改每日提款及簽賬限額 Change the daily cash withdrawal and the purchase limit:	預設限額的比例 Percentage of the default limit <input type="checkbox"/> 100% <input type="checkbox"/> 50%
<input type="checkbox"/> 取消卡 Cancel Card	
<input type="checkbox"/> 其他 Others	
*請剪去銀聯卡之左上角，並將之交還本行。 Please cut off the upper left hand corner of the China UnionPay Card and return it to the Bank.	

請注意 Please note

- 1)所有申請均須銀行認可方為有效。 All alteration will not be valid unless approved by the Bank.
- 2)請用正楷填寫本表，並刪去不適用者。 Please complete this form in block capitals and delete where not applicable.
- 3)申請使用之賬戶必須同一客戶號碼。 All accounts must be of same customer number.

賬戶持有人簽署 A/C Holder(s)' Signature

S.V.
X

請將退回之銀聯卡剪毀及釘於此欄
Please cut the returned CUP Card
into halves and affix here.

▶ 簽署須與基本賬戶/扣賬戶口之式樣相同 Please use specimen signature of the Primary / Debit Account

銀行專用 FOR BANK USE ONLY

Sub by		ID	<input type="checkbox"/> Signer /	<input type="checkbox"/> A/C Holder /	<input type="checkbox"/> 3rd Party
Call Back Time & Date	Ext. Line	Call Back Staff	Confirmed with	<input type="checkbox"/> A/C Holder <input type="checkbox"/> Signer	
Notified ACS _____ for card lost		Br. _____	Rec'd on _____	at _____ AM/PM	
Branch Prepared		Branch Approved			
Input	Activate	Card(s) Voided	ACS Officer		

*Call Back by ACS staff is required if the form submitted by Signer or 3rd Party.